

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 70 (1961)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Médaille en hommage à notre général  
50 mm de diamètre

bronze patiné par pièce fr. 8.—  
argent 0.925 par pièce fr. 20.—  
or 18 carats par pièce fr. 300.—  
sous réserve de modifications

**HUGUENIN**  
MÉDAILLEURS depuis 1868  
**LE LOCLE**



**Tous nous buvons**  
**OVOMALTINE**

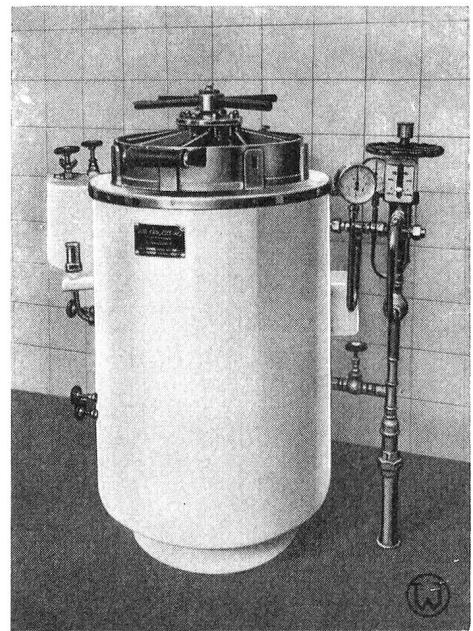
Petite pompe  
universelle

**FRICAR**  
*Mignon*

aspirateur et compresseur  
dans le cabinet du médecin



Renseignements détaillés et prospectus par  
FRICAR S.A. Zurich 1 Limmatquai 3  
Téléphone 051 / 32 57 19



Appareils en acier inoxydable pour des entreprises pharmaceutiques et médicales. — Appareils de stérilisation. — Autoclaves. Machines et appareils pour l'industrie alimentaire. Séparateurs. — Installations de pasteurisation.

**Ott frères S.A.** Fabrique de machines **Worb**



Résistant  
aux graisses, huiles,  
ainsi qu'à la plupart des acides,  
alcalis et dissolvants

Soudable  
sans interstice,  
ainsi pas d'infiltration  
de produits chimiques

Chaud  
grâce à la couche  
isolante en liège,  
unique en son genre

Plastofloor

*Dätwyler*

Vente et pose par le commerce spé-  
cialisé. La liste des fournisseurs vous  
sera adressée par nos soins.

Dätwyler S. A.  
Manufacture Suisse de Fils,  
Câbles et Caoutchouc  
Altdorf-Uri